ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 4052/86 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 22ας Δεκεμβρίου 1986

για το καθεστώς εξαγωγής ορισμένων απορριμμάτων και θραυσμάτων μη σιδηρούχων μετάλλων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2603/69 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1969 περί θεσπίσεως κοινού καθεστώτος εξαγωγών [1], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1934/82 [2], και ιδίως το άρθρο 7,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70 του Συμβουλίου της 25ης Μαΐου 1970 περί θεσπίσεως κοινής διαδικασίας διαχειρίσεως των ποσοστώσεων [3], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη προσχώρησης της Ελλάδας, και ιδίως το άρθρο 2,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3680/85 [4], οι εξαγωγές απορριμάτων και θραυσμάτων αργιλίου και μολύβδου υπέκειντο, για το 1986, σε προηγούμενη άδεια εξαγωγής, χορηγούμενη από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, σύμφωνα με συγκεκριμένους όρους· ότι το καθεστώς αυτό λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 1986 και ότι πρέπει να διατηρηθεί κατά το 1987 για να είναι δυνατό να παρακολουθείται από κοντά η εξέλιξη των εξαγωγών των εν λόγω προϊόντων·

ότι οι διυλιστές της Κοινότητας συνεχίζουν να αντιμετωπίζουν δυσκολίες ανεφοδιασμού, όσον αφορά όλα τα υλικά από χαλκό· ότι οι δυσκολίες αυτές απορρέουν ιδίως από την παρούσα κατάσταση ανισορροπίας των δασμολογικών και μη δασμολογικών μέτρων της παγκόσμιας αγοράς χαλκού· ότι πρέπει, συνεπώς, να διατηρηθεί, κατά το 1987, για τις εξαγωγές τέφρας και υπολειμμάτων χαλκού καθώς και απορριμμάτων και θραυσμάτων χαλκού, το σύστημα ποσοστώσεων που ίσχυε κατά το 1986 δυνάμει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3680/85·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 45 της πράξης προσχώρησης, πρέπει να περιοριστούν προσωρινά οι εξαγωγές της Κοινότητας των Δέκα προς την Ισπανία, όσον αφορά τις τέφρες και τα υπολείμματα καθώς και τα απορρίμματα και θραύσματα χαλκού·

ότι οι εκτιμήσεις των αναγκών αποτελούν καλό κριτήριο για την κατανομή των ποσοστώσεων μεταξύ των τρίτων χωρών· ότι, σε περίπτωση ορίων των εξαγωγών προς την Ισπανία και για να εξασφαλιστεί μεγαλύτερη ελαστικότητα στη χρησιμοποίηση των ορίων αυτών, είναι προτιμότερο να μην προβλεφθεί κατανομή μεταξύ κρατών μελών·

ότι ο διατάξεις σχετικά με τον έλεγχο του ενδοκοινοτικού εμπορίου, που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 της Επιτροπής της 22ας Δεκεμβρίου 1976 περί των διατάξεων εφαρμογής καθώς και των μέτρων απλουστεύσεως του καθεστώτος της κοινοτικής διαμετακομίσεως [5], εφαρμόζονται μόνον εφόσον τα μέτρα που καθορίζουν τους περιορισμούς στην εξαγωγή προβλέπουν την εφαρμογή τους·

ότι ζητήθηκε η γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2603/69,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1987, οι εξαγωγές απορριμμάτων και θραυσμάτων αργιλίου που υπάγονται στη διάκριση 76.01 Β του κοινού δασμολογίου, και απορριμμάτων και θραυσμάτων μολύβδου, που υπάγονται στη διάκριση 78.01 Β, προελεύσεως της Κοινότητας, υπόκεινται στην προσκόμιση αδείας εξαγωγής που χορηγείται από τις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών. Η άδεια αυτή πρέπει να χορηγείται δωρεάν, για κάθε ζητούμενη ποσότητα, με την επιφύλαξη των παρακάτω διατάξεων.

2. Η άδεια εξαγωγής χορηγείται εντός ανώτατης προθεσμίας δεκαπέντε εργάσιμων ημερών από την κατάθεση της αιτήσεως, κατόπιν προσκομίσεως, από τον αιτούντα, συμβάσεως πωλήσεως για το σύνολο των ζητούμενων ποσοτήτων.

Η άδεια ισχύει για χρονικό διάστημα δύο μηνών.

3. Κάθε κράτος μέλος ανακοινώνει στην Επιτροπή, κατά τη διάρκεια του πρώτου δεκαπενθημέρου κάθε μήνα:

α) τις ποσότητες σε τόνους και τις τιμές των προϊόντων για τα οποία έχουν εκδοθεί άδειες εξαγωγής κατά τη διάρκεια του προηγούμενου μήνα·

β) τις ποσότητες σε τόνους των προϊόντων τα οποία έχουν εξαχθεί κατά τη διάρκεια του μήνα που προηγείται εκείνου που αναφέρεται στο στοιχείο α)·

(1) ΕΕ αριθ. L 324 της 27. 12. 1969, σ. 25.
(2) ΕΕ αριθ. L 211 της 20. 7. 1982, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 124 της 8. 6. 1970, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 351 της 28. 12. 1985, σ. 5.
(5) ΕΕ αριθ. L 38 της 9. 2. 1977, σ. 20.

γ) τις ποσότητες σε τόνους των προϊόντων των οποίων η επιτρεπόμενη ή πραγματοποιηθείσα εξαγωγή εντάσσεται στα πλαίσια εργασιών ενεργητικής ή παθητικής τελειοποιήσεως·

δ) τις τρίτες χώρες προορισμού.

Η Επιτροπή ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη.

Άρθρο 2

Για το έτος 1987, θεσπίζονται οι ακόλουθες κοινοτικές ποσοστώσεις κατά την εξαγωγή:

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 26.03	Τέφρες και υπολείμματα χαλκού και των κραμάτων του	28 000
ex 74.01 Δ	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού και των κραμάτων του	33 200

Άρθρο 3

Για το έτος 1987, οι εξαγωγές της Κοινότητας των Δέκα προς την Ισπανία περιορίζονται στις εξής ποσότητες:

(σε τόνους)

Κλάση του κοινού δασμολογίου	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσότητες
ex 26.03	Τέφρες και υπολείμματα χαλκού και των κραμάτων του	5 500
ex 74.01 Δ	Απορρίμματα και θραύσματα χαλκού και των κραμάτων του	15 400

Άρθρο 4

Οι ποσοστώσεις που καθορίζονται στο άρθρο 2 κατανέμονται σύμφωνα με τις υπολογιζόμενες ανάγκες.

Άρθρο 5

1. Δεν καταλογίζονται στο μερίδιο ποσόστωσης του κράτους μέλους εξαγωγής οι εξαγωγές εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 2:

α) όταν αυτά τα εμπορεύματα εξάγονται, ως έχουν ή ως παράγωγα προϊόντα, μετά την υπαγωγή τους στο καθεστώς ενεργητικής τελειοποίησης, δηλαδή στο σύστημα αναστολής που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1999/85 [1], εφόσον εμπορεύματα που ανταποκρίνονται στους όρους των άρθρων 9 και 10 της συνθήκης δεν υπεισέρχονται στην κατασκευή των εν λόγω παράγωγων προϊόντων·

β) όταν τα εμπορεύματα αυτά, τα οποία δεν είναι σύμφωνα με τα άρθρα 9 και 10 της συνθήκης, εξάγονται μετά από την τοποθέτηση τους σε τελωνειακή αποταμίευση, σύμφωνα με την οδηγία 69/74/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1969 περί εναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν το καθεστώς της τελωνειακής αποταμίευσης [2], ή σε ελεύθερες ζώνες σύμφωνα με την οδηγία 69/75/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 4ης Μαρτίου 1969 περί εναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν το καθεστώς των ελεύθερων ζωνών [3].

Το άρθρο 1 παράγραφος 3 στοιχεία γ) και δ) εφαρμόζεται.

2. Οι προσωρινές εξαγωγές των εμπορευμάτων που αναφέρονται στο άρθρο 2 καταλογίζονται στο μερίδιο του κράτους μέλους εξαγωγής.

Εντούτοις, απόφαση που επιτρέπει τον μη καταλογισμό με χρησιμοποίηση του καθεστώτος που προβλέπεται στην οδηγία 76/119/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1975 περί εναρμονίσεως των νομοθετικών, κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων που αφορούν το καθεστώς τελειοποίησης προς επανεισαγωγή [4], μπορεί να εκδοθεί σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1023/70.

Άρθρο 6

Ο τίτλος III του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 223/77 εφαρμόζεται ως προς την κυκλοφορία στο εσωτερικό της κοινότητας των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 2.

Άρθρο 7

Το Συμβούλιο καθορίζει, σε εύθετο χρόνο, και οπωσδήποτε πριν από τις 31 Δεκεμβρίου 1987, τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν, μετά από την παύση ισχύος του παρόντος κανονισμού, για την εξαγωγή των προϊόντων που αναφέρονται στα άρθρα 1, 2 και 3.

Άρθρο 8

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1987 και παύει να ισχύει στις 31 Δεκεμβρίου 1987.

---

[1] ΕΕ αριθ. L 188 της 20. 7. 1985, σ. 1.

[2] ΕΕ αριθ. L 58 της 8. 3. 1969, σ. 7.

[3] ΕΕ αριθ. L 58 της 8. 3. 1969, σ. 11.

[4] ΕΕ αριθ. L 24 της 30. 1. 1976, σ. 58.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 1986.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

G. SHAW